



代年〇五的好美  
貳〇壹參

## 那些年，縱情歡愉的曾經

戲劇強打 | 李少榆 黃鼎云

舞蹈強打 | 鄭顏鋒 陳逸恩 王甯 李宗霖

10.4 Fri | 19:30

10.5 Sat | 14:30 | 19:30

10.6 Sun | 14:30 | 19:30

## 黃金時代的微醺舉杯

戲劇強打 | 黑門山上的劇團 傅德揚

10.11 Fri | 19:30

10.12 Sat | 14:30 (演後座談) | 19:30

10.13 Sun | 14:30 (演後座談)

## 孵夢劇場「美好的五〇年代」

### 免費講座

歡迎與我們一同走入美好回憶

9.21 Fri | 16:00-17:00 | 17:30-18:30

9.22 Sun | 19:30-20:30

9.29 Sun | 14:30-20:30

## 演出地點

## 世紀當代舞團

(台北市南昌路一段108巷2號1樓)

# 孵夢劇場 Dream hatched Theater



搖滾樂 阿哥哥 香噴噴明星花露水

2013孵夢劇場 世紀當代舞團許你一個懷舊的時光隧道  
劇場新秀翻箱倒櫃 氣味、色調、歌聲、肢體渲染褪色記憶

時間向前走 我們樂於追憶似水年華

別害怕時代刻痕 大膽展現骨子裡的熱情活力奔放～  
來吧！讓我們一起舉杯 敬這《美好的五〇年代》

世紀當代舞團許你一個黃金時光

票價

400 元

兩廳院售票系統

<http://www.artsticket.com.tw/>

相關優惠

特約優惠9折

學生（憑證入場）與團體票10張以上8折

孵夢雙週套票75折

兩廳院之友、台新銀行信用卡

玉山銀行信用卡、永豐意想卡

誠品人會員卡及誠品書店愛書人會員卡



強檔1

## 《不美好年代的邂逅》



戲劇 - 「X」李少榆

基隆港灣的黃昏不曾改變  
那是一段年代與她和他的金色邂逅

強檔4

## 《白澀港灣》



舞蹈 - 陳逸恩

50年代瘋狂的白世代，跳過你們悲傷  
又精彩的過去，一半的我是21年的自己  
一半的我在尋找失散的50風潮，50你

強檔7



強檔3

## 《綻時》 Blossom Generation



舞蹈 - 「Skyfall」鄭顏鋒

戰時，孕育暫時的美好  
綻時，灰階之間  
在豔異空氣跌宕著呱呱啼聲

強檔2

## 《島上》



戲劇 - 「真空島前置作業」黃鼎云

白色恐怖本島內部殖民遺緒  
戒嚴條款雖已廢除，但其迫害未曾終結  
無所不在的電子監控滲透你我日常生活…

強檔5

## 《The Relativity》



舞蹈 - 王甯 x 陳詠欣

50年代，冷戰開始，世界瀰漫一股僵硬氛圍  
兩位新生代舞者，尋找兩人在大眾面前  
所豎立的形象，與真實自我面貌的歧異點

強檔6

## 《舊夢》

舞蹈 - 李宗霖

以白光慵懶的歌聲，  
勾起許多人的回憶。  
不受任何拘束，突破空間，與想法…

黃金時代的微醺舉杯

## 《你可以再見一點》

戲劇 - 黑門山上的劇團

傅德揚

以說佐舞，以舞襯歌

這是一個充滿音樂和身體的，療傷式重口味輕喜劇  
也是一場邀請觀眾進入表演場域的攝影展  
歡迎進入參觀拍照，學習好好地舉杯說「再見」

世紀當代舞團創立於千禧之年。  
世紀初當代的創新理念為主旨，結合多樣式的表演藝術為方向，  
與不同領域的藝術工作者合作，不僅為台灣現代舞蹈開闢新風貌，  
更賦予舞蹈新的生命詮釋。  
作品的題材多取自於生活中的週遭事物，活潑感性堆成對生命的省思，  
使觀眾因欣賞舞蹈而豐富生活。

歷年作品 | 2000 《走出・出走》  
2001 《PUB怕不怕》  
《孵夢》  
2002 《看誰再看誰》  
《閣樓》  
2003 《井》  
《失憶邊境，A小調轉降E大調》  
《半成品》  
2004 《海洋狂歡節》  
2005 《孵夢II》  
2006 《大四囂》  
《I get a kick out of you!》  
《客廳》

2007 《一腳翻天》  
2007 《歡迎光臨・永康藝族》  
2008 《三十型男同床異夢》  
2008 《歡迎光臨・永康藝族》  
《20.30.40之夢的進行曲》  
2009 《婚禮Les Noces》  
2009 《歡迎光臨・永康藝族》  
2010 《孵夢山寨版》  
2010 《歡迎光臨・永康藝族》  
世紀當代舞團十周年慶典《婚禮/春之祭》  
2011 《歡迎光臨・驅動城市.com》  
《鮮人跳》  
2012 《器官感性》  
《玩笑》  
2013 《愛遊樂園》

## 世紀當代舞團

地址 | 台北市中正區南昌路一段108巷2號

Tel | (02)2394-4354

Fax | (02)2394-8858

Website | [www.ccdctw.com.tw](http://www.ccdctw.com.tw)

E-mail | [ccdctw@yahoo.com](mailto:ccdctw@yahoo.com)

臉書粉絲專頁 | 請搜尋「世紀當代舞團」

藝術總監 | 姚淑芬  
表演指導 | 劉守曜  
舞台監督 | 林思好  
行銷企劃 | 杜盈瑩  
燈光設計 | 邱品學  
燈光執行 | 郭建宏  
行政執行 | 陳諾凡、李育宣、姚艾苓、宋采儒  
專案實習 | 蕭云柔 陳威儒  
平面設計 | Jean

主辦單位 | 世紀當代舞團

指導單位 | 文化部

贊助單位 | 國家文化藝術基金會

台北市文資局

媒體協力 | eslite誠品

貳〇壹參



美的好五〇年代

搖滾樂 阿哥哥 香噴噴明星花露水  
2013孵夢劇場 世紀當代舞團許你一個懷舊的時光隧道  
劇場新秀翻箱倒櫃 氣味、色調、歌聲、肢體  
渲染褪色記憶，時間向前走 我們樂於追憶似水年華  
別害怕時代刻痕 大膽展現骨子裡的熱情活力奔放～  
來吧！讓我們一起舉杯 敬這《美好的五〇年代》

孵夢劇場 Dream hatched Theater

## 黃金時代的微醺舉杯

戲劇強打 | 黑門山上的劇團 傅德揚

10.11 Fri | 19:30

10.12 Sat | 14:30 (演後座談) | 19:30

10.13 Sun | 14:30 (演後座談)

演出地點

世紀當代舞團

(台北市南昌路一段108巷2號1樓)

## 黃金時代的 微醺舉杯

戲劇篇

10.11 Fri | 19:30  
10.12 Sat | 14:30 (演後座談) | 19:30  
10.13 Sun | 14:30 (演後座談)

強檔7

### 《你可以再見一點》戲劇



不過，畢竟是個再見的情節，  
有人與一段時間道別，  
有人與一段感情道別，  
有人與一段往事道別，  
但，我們卻沒發現，  
為何我們這麼不捨？  
那不都是過去的事情？

未來還在一直來，  
但過去的總過不去，  
如果再瀟灑一點，  
什麼都不留，我們也沒事情給人追念，  
但卻產生了一股衝動想要“報復未來”，  
因為你一直來，所以迫使人生一直逝去。  
致，我們沒活好就逝去的想要留住的過往。



美 好 的 五 〇 年 代

### 黑門山上的劇團

**黑門山上的劇團：**劇團的成員多來自國內四所有戲劇科系的學校，包含國立臺北藝術大學、國立臺灣藝術大學、文化大學、世新大學廣電系及研究所之畢業生及在校生所組成，皆具有豐富的劇場及表演經歷。從1996年演出《眼神》、1997年《要高興唱著歌》、《公園》，到1998年《大戀愛家》，1999年《推銷員之死-台灣版》、《交換EP》，2000年《約瑟的真愛風雲》、《天使的時間》、《家庭生活》、2001年《醫院風雲之我的右腿》、2002年《美味丶便當》、《披薩永和起司達》，近兩年來，平均超過100場次的展演，每次的演出皆受到各界一致的好評。《醫院風雲之我的右腿》、《美味丶便當》二戲，更獲選參加行政院文化建設委員會所舉辦基層巡演。

導 演 | 傅德揚  
臺藝大戲劇系畢業  
近期導演作品：  
- 第三屆藝穗節 “男人不能”  
- 第四屆藝穗節 “採花女”

演 員 | 黃民安  
中國文化大學戲劇學系畢業  
現任 再現劇團團長  
華岡藝校表演老師  
可米製作及多家經紀公司  
特約表演老師

編 劇 | 徐硯美  
銘傳大學應用中國文學系畢業  
現就讀輔仁大學中國文學研究所  
基督教論壇報藝文版電影專欄作家  
自由文字工作者

演 員 | 王慕天  
文化大學戲劇學系畢，主修  
表演、編劇；現就讀師大表演  
藝術研究所劇場組，主修  
導演

演 員 | 任書欣  
表演工作者/廣告配音員/翻譯/  
廣告歌曲配唱員/歌手/主持人/  
大食量人/英文法文中文老師

## 《島上，》 - 戲劇

《島上，》

為「真空島(計畫)前置作業」環節之一

以小說家施明正的作品《飲尿者》、《渴死者》為切面，討論台灣自五零年代白色恐怖至今內部殖民的精神狀態。條款雖已廢除，戒嚴卻仍未終止，無所不在的電子監控滲透日常生活，大中華思想遺毒與企業財團沆瀣一氣充其量我們只能平和的遊行，轉貼新聞發發牢騷，是深怕暴民的罪嫌弄髒過去反叛的輝煌？又或是常駐內心的警察豢養你偉大而空洞的情操？

**世紀當代舞團**  
Century Contemporary Dance Company

世紀當代舞團創立於千禧之年。

世紀初當代的創新理念為主旨，結合多樣式的表演藝術為方向，與不同領域的藝術工作者合作，不僅為台灣現代舞蹈開闢新風貌，更賦予舞蹈新的生命詮釋。作品的題材多取自於生活中的週遭事物，活潑感性堆成對生命的省思，使觀眾因欣賞舞蹈而豐富生活。

歷年作品 | 2000 《走出·出走》  
2001 《PUB怕不怕》  
《孵夢》  
2002 《看誰再看誰》  
《閣樓》  
2003 《井》  
《失憶邊境，A小調轉降E大調》  
《半成品》  
2004 《海洋狂歡節》  
2005 《孵夢II》  
2006 《大四轟》  
《I get a kick out of you!》  
《客廳》

2007 《一脚翻天》  
2007 《歡迎光臨·永康藝族》  
2008 《三十型男同床異夢》  
2008 《歡迎光臨·永康藝族》  
《20.30.40之夢的進行曲》  
2009 《婚禮Les Noces》  
2009 《歡迎光臨·永康藝族》  
2010 《孵夢山寨版》  
2010 《歡迎光臨·永康藝族》  
世紀當代舞團十周年慶典《婚禮/春之祭》  
2011 《歡迎光臨·驅動城市.com》  
《鮮人跳》  
2012 《器官感性》  
《玩笑》  
2013 《愛遊樂園》

## 世紀當代舞團

地址 | 台北市中正區南昌路一段108巷2號

Tel | (02)2394-4354

Fax | (02)2394-8858

Website | [www.ccdctw.com.tw](http://www.ccdctw.com.tw)

E-mail | [cccdctw@yahoo.com](mailto:cccdctw@yahoo.com)

臉書粉絲專頁 | 請搜尋「世紀當代舞團」

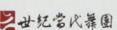
藝術總監 | 姚淑芬 表演指導 | 劉守曜

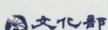
舞台監督 | 林思好 行銷企劃 | 杜盈瑩 平面設計 | Jean

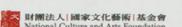
燈光設計 | 邱品學 燈光執行 | 郭建宏

行政執行 | 陳諾凡、李育宣、姚艾苓、宋采儒

專案實習 | 蕭云柔、陳威儒

主辦單位 |  世紀當代舞團

指導單位 |  文化部

贊助單位 |  財團法人國家文化藝術基金會

台北市文化局

媒體協力 | 精英誠品

貳〇壹參

—

## 黃鼎云 | 真空島前置作業

編導 | 黃鼎云

目前就讀臺北藝術大學藝術跨領域研究所  
擅長挪用非劇場藝術領域美學形式  
(電影、新媒體、社群介入)  
對劇場再現本質進行論述。

演出 | 楊登鈞

臺北藝術大學戲劇學系畢業，主修表演  
目前為全職劇場工作者



代年〇五的好美

搖滾樂 阿哥哥 香噴噴明星花露水

2013孵夢劇場 世紀當代舞團許你一個懷舊的時光隧道  
劇場新秀翻箱倒櫃 氣味、色調、歌聲、肢體

渲染褪色記憶，時間向前走 我們樂於追憶似水年華  
別害怕時代刻痕 大膽展現骨子裡的熱情活力奔放～  
來吧！讓我們一起舉杯 敬這《美好的五〇年代》

孵夢劇場 Dream hatched Theater

## 那些年，縱情歡愉的曾經

戲劇強打 | 李少榆 黃鼎云

舞蹈強打 | 鄭顏鋒 陳逸恩 王甯 李宗霖

10.4 Fri | 19:30

10.5 Sat | 14:30 | 19:30

10.6 Sun | 14:30 | 19:30

演出地點

世紀當代舞團

(台北市南昌路一段108巷2號1樓)

# 那些年 縱情歡愉的曾經

戲劇 + 舞蹈篇



代年〇五的好美

強檔1

## 《綻時》boom boom pow -舞蹈

編舞者四個月穿梭大陸一萬三千多公里  
十五個城市如同十五個國度  
這一張張熟悉又陌生的東方面孔  
內心受到莫大衝擊。尋求一份沈澱  
選擇重新翻閱《秧歌》  
張愛玲於五十年代初創作的長篇小說  
書裡書外描寫的飢餓。未曾消失  
從體膚滲入心靈  
閱讀且刻劃比秒針還細微的計量  
於是。創作了《綻時》  
關於美好的五零年代  
關於不快樂不等於不幸福

## 鄭顏鋒 | Skyfall

編舞 | 鄭顏鋒  
演出 | 鄭顏鋒

我是搖滾天空。  
遇到這些從天而降的天使與魔鬼，  
邀請他們一起來到夢劇場，夢夢

施喬馨  
一位對人性敏感度極高的女人 -  
聽她笑聲繚繞 - 大地無所不容

許劍橋  
一位對文字敏感度極高的男人 -  
讀他慰人字句 - 窗外無雨無風

何宜家  
一位對靈魂敏感度極高的女人 -  
與她頻率共鳴 - 探索無邊無際

謝東霖  
一位對美感敏感度極高的男孩 -  
看他才華洋溢 - 未來無限可能



10.4 Fri | 19:30  
10.5 Sat | 14:30 | 19:30  
10.6 Sun | 14:30 | 19:30

強檔2

## 《The Relativity》-舞蹈

作品以50年代的冷戰事件作發想，延伸出幾種必須對立的狀態，透過兩者之間的互動，將無法分離卻意見相歧的親屬關係、無法發動戰爭卻口水戰不停的社會團體、使個人內心矛盾的正反兩面，這些關係看見對立的存在，並思考其發生的必要性，甚至企圖回溯整個對立的源頭，假設雙方始終沒有以不同的立場，共同面對同一件事，是否對立就不會產生？如果那個當下，不要選擇面對這樣大相逕庭的反方結果是不是就不會一樣？然而這個選擇真的可以不被面對嗎？

編舞 | 王甯 陳詠欣

演出 | 王甯

台北人。從跳舞與創作中找到現在的模樣。國立臺灣藝術大學舞蹈系畢。國立臺灣藝術大學舞蹈系班展《Deja Vu》；《Absolutely not absolute.》國立臺灣藝術大學98級畢業製作《Deja Vu》；周先生與舞者們《2013舞蹈旅行計畫<1875拉威爾與波麗露>》；2013國立臺灣藝術大學畢業製作《微仰-枝離之前的開場白》2011、2010大觀舞集年度公演；2011舞躍大地《Just For You》

陳詠欣

台北人。還在探索、學習屬於自己的創作步調。國立臺灣藝術大學舞蹈系畢。國立臺灣藝術大學舞蹈系班展《Relation》、《交織》、《In dependent》國立臺灣藝術大學98級畢業製作《In dependent》；周先生與舞者們《2013舞蹈旅行計畫<1875拉威爾與波麗露>》；2013國立臺灣藝術大學畢業製作《微仰-枝離之前的開場白》；2012、2010大觀舞集年度公演。



強檔3

## 《白澀港灣》-舞蹈

50年代瘋狂的白世代

誕生起飛一切的高峰大人  
你距離我遠也近，我不打算演繹五零  
而是推測又實驗的跳，跳過你們的過去  
在時空的隧道隙縫裡遊戲

一半的我是21年的自己  
一半的我在尋找失散的50，50你

編舞 | 陳逸恩

演出 | 陳逸恩

目前就讀臺灣藝術大學 舞蹈系四年級

2013 - 擔任國際青年大使赴義大利、教廷  
交流演出  
- 國家音樂廳演出《布蘭詩歌》  
- 破空間 可見或不可見的那些  
《克羅斯@CROSS》  
2012 - 菁霖獎學金得主 赴ADF美國舞蹈節  
- 破空間 傻子的一生 《洞洞》  
2011 - 下一個編舞計劃 編創《疑問句》

強檔4

## 《不美好年代的邂逅》-戲劇

從基隆出發，去看一個時代遺留下來的故事  
只是一個小小的故事，一個普通的故事  
在現代裡這樣的故事或許已經微不足道

導演 | 曾俊嘉  
臺北藝術大學戲劇系畢業

演出 | 李少榆  
臺北藝術大學戲劇系畢業 主修表演  
2013 - 臺北劇場實驗室 《愛神紅包場》  
- 風格涉 華山接力演《rest in peace》

2012 - 風格涉台北藝穗節 《不萬能的喜劇》  
獲 永真明日之星獎  
2011 - 世紀當代舞團《歡迎光臨永康一族》  
飾：蟬太太

強檔5

## 《舊夢》-舞蹈

我努力的追求未來

卻忘了自己體內仍留著微薄的  
五零年代血液，白光的歌聲勾起回憶中的自己  
那在我意識還沒清楚時，深深烙下的痕跡  
我想用這些歌找回兒時的自己  
那你用什麼找回五零年代？

編舞 | 李宗霖

演出 | 李宗霖

目前就讀國立臺灣藝術大學

2013 - 研究生畢業展演《So Far So Close》  
- 舞蹈系展演《演出全長7125秒》  
2012 - 大觀舞集年度公演《灰姑娘》  
- 外交部《春宴》  
2011 - 大觀舞集年度公演《動靜自在》  
- 舞蹈系展演《From Here》  
- 研究生畢業展演《Through The Window》

